

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 60 (1994)
Heft: [6]

Artikel: Fly your very own Jumbo jet for only \$800
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-945558>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ADVERTISING

If you want to place an advertisement in the **HELVETIA**, please contact one of our Area Representatives:

Matthias DAMM 45 Ramahana Rd, Christchurch Ph. 03 332-8520 Home, 366-3667 Bus.

Anna RUFER 9 Anderson Street Putaruru

Heidi FRANSEN 30 Melva Street Hamilton

Christine ALDERDICE 9 St. Edmond Cresc. Redwood, Tawa Wellington

Mathias SEIFERT 33 High Street Eltham Ph. 06 764-7526

or the Editor of this magazine.

Classified advertisements: \$1.50 per column/cm

Display advertisements: \$3.00 per column/cm including spot colour or shading

Full page: \$240.00 including spot colour or shading

Half page: \$120.00 including spot colour or shading

Back page: 50% surcharge.

All contributions by 15th of each month for following month's issue.

If you require further information contact the Editor, c/- TRAVELAIR, P.O. Box 37-335, Parnell Auckland. Ph. (09) 377-3285 Fax (09) 302-1099.

FÄSSLER
Swiss
Sausage Co.

Cervelas - Schüblig
Wienerli (Frankfurters)
Bratwürst - Landjäger
Fleischkäs - Mostbrökli
Aufschnitt

Te Aroha West
(07) 884-8813

**MATTERHORN,
THE HARD WAY**

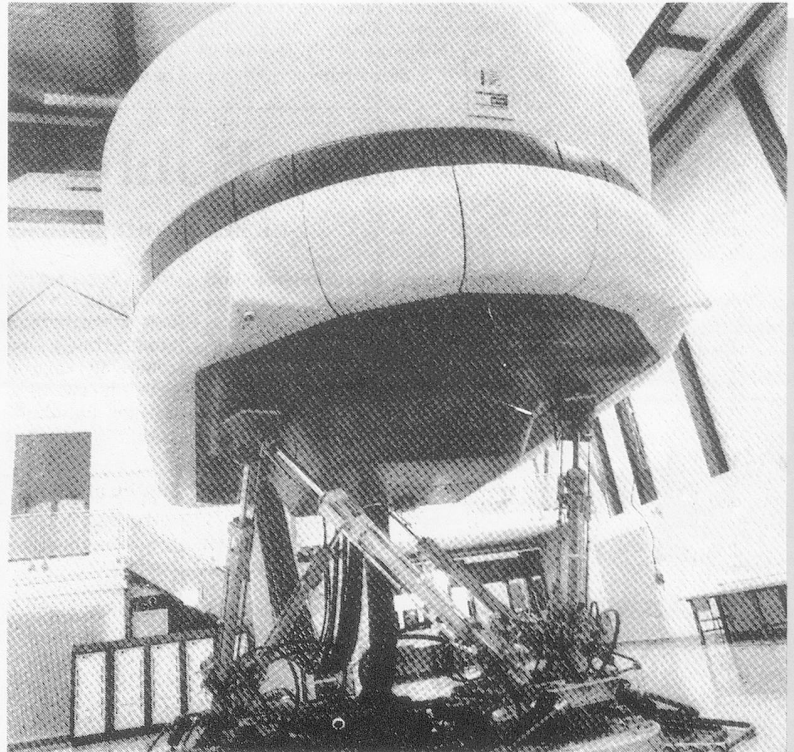
For the first time a woman, Cathrine Destivelle (France) has succeeded in a solo climb up the Matterhorn via the most difficult Walter Bonatti route. This route pioneered by Walter Bonatti (of course) in 1965 takes climbers straight up the north face of the mountain. Because of its enormous difficulties, it is very seldom used. Cathrine Destivelle, who had already climbed solo the north face of the Eiger, took five days to climb to the top of the Matterhorn.

**NO MILITARY TAX FOR
HANDICAPPED**

A move is under way in Switzerland to reduce or eliminate the military tax for people who are unable to perform their military duties due to a physical handicap. The argument is that mentally or

FLY YOUR VERY OWN JUMBO JET FOR ONLY \$800.

Swissair found a novel idea how to get extra revenue from its seven flight simulators. Under the control of an airline captain, groups of up to 3 persons can learn to fly a Jumbo jet in one of these simulators which can reproduce every aspect of a flight from take off to landing including air turbulence, engine failures and every other imaginable emergency that could possibly occur during a flight. If you make a wrong move, you can even experience a nasty crash landing. So for some \$800 per hour, you can enjoy the thrill of piloting your very own Jumbo jet without endangering anyone's life.



This latest Airbus simulator costs 30 million SFR. The inside looks exactly like a real cockpit with its hundreds of dials, push buttons, switches and levers. The built-in computers can realistically simulate every conceivable situation that can be encountered on the ground or during a flight. Thanks to its telescopic legs, the simulator's computers can also reproduce crash landings, clear air turbulence, even a tricky flight through a heavy thunderstorm with lightning striking the "aircraft".

physically handicapped people have already great difficulties to get ahead in life without being burdened with a crippling extra tax which they can ill afford to pay. At the moment, only the 100% disabled are exempt from this tax.

LA SUISSE GONE

Another well known Swiss newspaper bites the dust. The famous Geneva newspaper La Suisse, founded in 1898, almost 100 years ago, has gone under. Following certain errors of judgement by the management, the circulation dropped from 90,000 to some 50,000 copies per day and the subsequent loss in advertising made the newspaper uneconomical to produce. A sad loss for Geneva where La Suisse had been considered as a sort of local institution.

SHORTER DOLE QUEUES

For the first time since June 1990, the number of unemployed has slightly dropped in Switzerland. There are around 187,400 people looking for jobs against some 5,300 vacant positions. The unemployment rate stands at 5.2%.



AVAILABLE NOW!
New Zealand's finest
Delicatessen
Meats



Continental Frying/Boiling
Sausages · Specialty Meats
Meat Loaves · Smoked Meats
Cold Cuts · Salamis

2 7 4 4 4 5 5

FAX: 2 7 4 1 2 0 3